

## Pressemitteilung – Comunicato stampa

Die Beobachtungsstelle für den Arbeitsmarkt berichtet:

### Im August 532 Neueintragungen in den Arbeitsvermittlungszentren

Mehr als 500 Personen haben sich im Laufe des Monats August bei den Südtiroler Arbeitsvermittlungszentren als arbeitslos registrieren lassen. Dies sind ungefähr gleich viele Personen wie im selben Monat des Vorjahres.

Von den genau 532 Neueingetragenen sind 267 Männer und 265 Frauen. 120 sind Nicht-EU-Bürger. Altersmäßig meldeten sich 117 Jugendliche unter 25 Jahren und 48 Über-50-Jährige. In die Mobilitätsliste hingegen wurden 94 Personen eingetragen.

Diese Daten beziehen sich ausschließlich auf die neuen Eintragungen. Der genaue Bestand der insgesamt Arbeitslosen am Ende des Monats lässt sich aufgrund von gesetzlichen und verwaltungstechnischen Gründen erst Mitte des nächsten Monats erheben.

Hier die Daten im Überblick:

Neueintragungen bei den Südtiroler  
Arbeitsvermittlungszentren  
im August 2006

L'Osservatorio mercato del lavoro informa:

### In agosto 532 nuove iscrizioni presso i Centri di mediazione lavoro

Nel corso del mese di agosto più di 500 persone disoccupate si sono rivolte ai Centri di mediazione lavoro della provincia. Questo numero è rimasto quasi invariato rispetto allo stesso mese dello scorso anno.

Dei 532 neoiscritti, 267 sono uomini e 265 donne. 120 sono cittadini extracomunitari. Sotto il profilo dell'età, si tratta di 117 giovani sotto i 25 anni e 48 persone sopra i 50. Sono invece entrati in mobilità 94 lavoratori.

Questi dati si riferiscono esclusivamente alle nuove iscrizioni, mentre per conoscere il numero definitivo del totale degli iscritti alla fine del mese è necessario attendere la metà del mese successivo, quando tutti gli adempimenti amministrativi correlati saranno espletati.

Dati di sintesi:

Nuove iscrizioni presso i  
Centri di mediazione lavoro della provincia  
agosto 2006

Insgesamt	Veränderung zum Vorjahr	Männer	Frauen	Nicht-EU-Bürger	Unter 25	Über 50	In Mobilität
Totale	Variatione risp. anno prec.	Uomini	Donne	Cittadini extracomunitari	Sotto 25	Sopra 50	In mobilità
532	3,1	267	265	120	117	48	94